



## Sadržaj Summary

- 010 DISKOBOLOS 2009  
Veliki uspeh DELTA SPORTA,  
Mašinoprojekta i PTT Srbije  
DISKOBOLOS 2009  
Great Success of Delta Sport,  
Masinoprojekt and Ptt Serbia
- 018 Poboljšati situaciju u svetu: razmislimo,  
redizajnirajmo, popravimo  
Improve the State of the World: Rethink,  
Redesign, Rebuild
- 022 Biseri Gartnerovog skupa u Kanu  
Pearls of Gartner's Meeting in Cannes
- 028 SAP pod Gartnerovom lupom  
SAP under Gartner's scrutiny
- 035 SMART Working Time Management
- 036 SBS osvaja FileNet  
SBS conquers FileNet
- 042 Veče među prijateljima  
Evening among friends
- 046 Elektronski identitet i e-government servisi  
Electronic Identity and e-Government  
Services
- 048 Beograd voli Franš i Franš voli Beograd  
Belgrade loves Frانش and Frانش loves  
Belgrade
- 050 Siemens: Optimizujte poslovne procese  
Siemens: Optimize your Business  
Processes
- 055 Potpisan ugovor o projektovanju GPC-a  
Beograd  
Contract on Construction of the Main  
Postal Center Belgrade Signed
- 056 SAP WB: Očekujemo blag rast  
SAP WB: We are expecting a slight growth
- 060 20-godišnjica CEPIS - Council of  
European Professional Informatics  
Societies  
20th Anniversary of CEPIS - Council of  
European Professional Informatics Societies
- 068 Vlatacom: Okrenimo se zemljama  
u razvoju  
Vlatacom: Let's Turn to Developing  
Countries
- 074 IT STAR deklaracija  
IT STAR declaration
- 078 Konsing Group - Cisco Mesh u službi  
grada  
Konsing Group - Cisco Mesh Wireless  
Network for the city needs
- 080 Ingenico beyond payment
- 084 Proizvođač nameštaja sa evropskim  
znakom  
Furniture with a European label
- 086 18 godina uspešnog poslovanja kompanije  
Crony  
18 years of successful business of Crony
- 092 Vreme za novi početak  
Time for a fresh start
- 094 Morate imati vlastiti proizvod  
You Must Have Your Own Product
- 100 Mobilni radio sistemi i zaštita životne  
sredine  
Mobile Radio Systems and Environmental  
Protection
- 104 TeleGroup doprineo promociji IP  
Centrex  
TeleGroup Contributed to Promotion of  
IP Centrex
- 108 Održana prva regionalna SEE  
konferencija Financijska Arena 2009  
First Regional SEE Conference Financial  
Arena 2009 Held
- 110 JOB FAIR 09 - Kreiraj svoju budućnost  
JOB FAIR 09 - Create Your Future!
- 112 Dodeljene nagrade IT Globus 2009  
IT Globe 2009 Awarded
- 114 Kratak pregled tržišta telekomunikacija u  
Republici Srbiji u 2008. godini  
A Short Overview of Telecom Market in  
the Republic of Serbia in 2008